

# Programa



## Colóquio Internacional

# Os portugueses na Monarquia Hispânica

(séculos XVI-XVII)

*Identities, integração  
e exclusão num espaço imperial compósito*

# Quinta-feira, 6 de Junho de 2024

**9:00 h** Abertura e apresentação do colóquio

**9:15 h Conferência**

“A presença de livros portugueses em bibliotecas privadas de Lima no século XVII”

**Maria da Graça Mateus Ventura**

Universidade de Lisboa

**10:00-10:15 h Debate**

**10:15-11:15 h Mesa 1**

**Identities e percepções dos portugueses nas Índias de Castela**

**10:15 h** “The Portuguese in Cartagena de Indias: Beyond the Usual Suspects”

**Brian Hamm**

Samford University

**10:35 h** “Recelo y desconfianza hacia la presencia de portugueses en Puerto Rico, 1644-1645”

**Josué Caamaño-Dones**

Universidad de Puerto Rico

**10:55 h** “Experiências entre a clandestinidade e a cumplicidade: portugueses no Paraguai nos séculos XVI e XVII”

**José Carlos Vilardaga**

Universidade Federal de São Paulo

**11:15-11:35 h Debate**

**11:35-11:50 h Coffee Break**

**11:50-13:10 h Mesa 2**

**A integração e a rejeição dos portugueses en la Monarquía Hispánica**

**11:50 h** “Vías de integración y problemas de exclusión de la comunidad portuguesa en Sevilla, siglos XVI-XVII”

**Manuel F. Fernández Chaves**

Universidad de Sevilla

**12:10 h** “Los portugueses en la Nueva España entre integración y rechazo. Estudio de caso”

**Fernando Ciaramitaro**

Universidad Autónoma de la Ciudad de México

**12:30 h** “Portugueses en Trujillo del Perú, 1620-1690. Integración y desconfianza”

**Gleydi Sullón Barreto**

Centro de Humanidades, Universidade Nova de Lisboa

# Quinta-feira, 6 de Junho de 2024

**12:50 h** “Rastros documentales de la presencia portuguesa en Nueva España en los archivos notariales de la Universidad Veracruzana. Siglos XVI y XVII”

**Ana Brisa Oropeza Chávez**

Universidad Veracruzana

**13:10-13:30 h Debate**

**14:30 h Conferência**

“Braided empires: Three stages of Portuguese penetration and activity in Spanish America and the changing role of Brazil”

**Stuart Schwartz**

Yale University

**15:15-15:30 h Debate**

**15:30 -16:50 h Mesa 3**

**Mobilidades e Interações na América, na Península Ibérica e espaço insular**

**15:30 h** “Portugueses en la documentación notarial de Tenerife en la primera mitad del siglo XVI: perspectivas sociales y económicas”

**Juan Elesmí de León Santana**

Universidad Nacional de Educación a Distancia

**15:50 h** “Entre o Brasil e as Índias de Castela: o cruzar da fronteira de portugueses e espanhóis no século XVII”

**Diogo Andrade Cardoso**

CITCEM e Escola Superior de Educação do Politécnico do Porto

**16:10 h** “As singularidades da América portuguesa na monarquia hispânica: fronteiras jurisdicionais e identificações luso-castelhanas”

**Guida Marques**

Centro de Humanidades, Universidade Nova de Lisboa

**16:30 h** “Conversos portugueses, dignidad episcopal y redes planetarias: el caso de Benedetto Vaz obispo de Umbriatico, Calabria (1622-1632)”

**Ignacio Chuecas Saldías**

Universidad Finis Terrae

**16:50-17:10 h Debate**

**17:10-17:25 h Coffee Break**

# Quinta-feira, 6 de Junho de 2024

## 17:25-18:25 h **Mesa redonda**

“As sociedades locais da América, da Ásia e da África face às interações entre portugueses e espanhóis”

**José Manuel Santos (dirige)**

Universidad de Salamanca

**David Wheat**

Michigan State University

**Gibran Bautista y Lugo**

Instituto de Investigaciones Históricas,

Universidad Nacional Autónoma de México

**Giuseppe Marcocci**

University of Oxford

**Martha Atzin Bahena Pérez**

Centro de Estudios Mayas, Instituto de Investigaciones

Filológicas, Universidad Nacional Autónoma de México

**Miguel Rodrigues Lourenço**

Centro de Humanidades, Universidade Nova de Lisboa

## Jantar de confraternização

# Sexta-feira, 7 de Junho de 2024

## 9:30-10:50 h **Mesa 4**

**Circulação de portugueses no mundo dos negócios**

**9:30 h** “Una nación entre naciones: comercio e imperios”

**Ignacio Pulido Serrano**

Universidad de Alcalá

**9:50 h** “Integración y exclusión de una compañía de negocios lusa en la Monarquía Hispánica de Felipe IV”

**Cristina Hernández Casado**

Universidad Complutense de Madrid

**10:10 h** “Forças que 1580 uniu? A cooperação entre mercadores ibéricos no comércio global das primeiras décadas de união de coroas (1580-1600)”

**Ana Sofia Ribeiro**

Universidade de Évora

# Sexta-feira, 7 de Junho de 2024

**10:30 h** “Trabajo, crédito y negocios. Portugueses e indígenas en el Reino de Guatemala, siglos XVI y XVII”

**Martha Atzin Bahena Pérez**

Centro de Estudios Mayas, Instituto de Investigaciones Filológicas, Universidad Nacional Autónoma de México

**10:50-11:10 h Debate**

**11:10-11:25 h Coffee Break**

**11:25-12:45 h Mesa 5**

**Interações em espaços fronteiriços da Monarquia Hispânica**

**11:25 h** “Pensar o ocaso dos portugueses nas Filipinas: a crise da Monarquia Hispânica nos limites dos impérios ibéricos (c. 1642-c. 1668)”

**Miguel Rodrigues Lourenço**

Centro de Humanidades, Universidade Nova de Lisboa

**11:45 h** “O Estado da Índia e o sentido de pertença à Monarquia Hispânica, 1580-1640”

**Graça Almeida Borges**

Universidade Autónoma de Lisboa

Polo CIDEHUS.UAL | CIDEHUS-Universidade de Évora

**12:05 h** “Identidad y cosmopolitismo en un espacio de frontera: La comunidad lusa en Canarias durante la agregación portuguesa a la Monarquía Hispánica”

**Javier Álvarez Santos**

IATEX-ULPGC

**12:25 h** “Portugueses, castelhanos, raianos. A fronteira luso-espanhola entre a exclusão e a adesão”

**David Martín Marcos**

Universidad Nacional de Educación a Distancia

**12:45-13:05 h Debate**

**14:30-15:10 h Mesa 6**

**Tráfico transatlântico de africanos escravizados**

**14:30 h** “Entangled Histories: Portuguese Angola and the Spanish Caribbean, c.1575-1640”

**David Wheat**

Michigan State University

# Sexta-feira, 7 de Junho de 2024

**14:50 h** “O comércio de escravos na Monarquia Hispânica (1595-1640): Cooperação e conflito na administração do asiento de negros no Atlântico Ibérico”

**Miguel Galdes Rodrigues**

Centro de Humanidades, Universidade Nova de Lisboa

**15:10-15:30 h Debate**

**15:30-15:50 h Coffee Break**

**15:50-16:50 h Mesa redonda**

“Portugueses na Monarquia Hispânica: naturalizados/ estrangeiros, êxito/ fracasso”

**Tamar Herzog (dirige)**

Harvard University

**Fernando Bouza**

Universidad Complutense de Madrid

**Jorge Díaz Ceballos**

Escuela de Estudios Hispanoamericanos, Sevilla / IH CSIC

**José Carlos Vilardaga**

Universidade Federal de São Paulo

**Mafalda Soares da Cunha**

Universidade de Évora

**Maria Fernanda Bicalho**

Universidade Federal Fluminense

**Maria Manuel Torrão**

Centro de História, Faculdade de Letras, Universidade de Lisboa

**16:50 h Conferência**

“Espanhóis na ‘Ásia portuguesa’ (séculos XVI e XVII): entre realidade e ficção”

**Jorge Flores**

Universidade de Lisboa

**17:35-17:50 h Debate**

### **Organização**

CHAM- Centro de Humanidades, Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa.

### **Projecto FAILURE**

Reversing the Genealogies of Unsuccess, 16th-19th centuries, coordenação geral de Antonio Álvarez Ossorio (Universidad Autónoma de Madrid), financiado pelas Marie Skłodowska Curie Actions (Comissão Europeia) no âmbito do RISE - *Research and Innovation Staff Exchange* (MSCA-RISE-2018 Grant Agreement 823998).

### **Coordenação científica**

Gleydi Sullón Barreto  
Javier Luis Álvarez Santos

### **Colaboração**

Diogo Andrade Cardoso  
Ana Brisa Oropeza Chávez

### **Localização**

Sala 217  
Colégio Almada Negreiros, Campus de Campolide.  
Universidade Nova de Lisboa, FCSH.

### **Data**

6 e 7 de junho de 2024

### **Comité científico**

**Antonio Álvarez-Ossorio Alvariño**  
Universidad Autónoma de Madrid

**Fernando Bouza**  
Universidad Complutense de Madrid

**Fernando Ciaramitaro**  
Universidad Autónoma de la Ciudad de México

**Francisco Quiroz Chueca**  
Universidad Nacional Mayor de San Marcos

**Jean-Frédéric Schaub**  
École des Hautes Études en Sciences Sociales

**Margarita Suárez**  
Pontificia Universidad Católica del Perú

**María Fernanda Bicalho**  
Universidade Fluminense de Rio de Janeiro

**María Luz González Mezquita**  
Universidad Nacional de Mar del Plata

**Pedro Cardim**  
CHAM- Centro de Humanidades, FCSH,  
Universidade Nova de Lisboa

**Rafael Valladares**  
Consejo Superior de Investigaciones Científicas

**Stuart Schwartz**  
Yale University

**Tamar Herzog**  
Harvard University



O CHAM- Centro de Humanidades é financiado pela Fundação para Ciência e a Tecnologia, I. P. - UIDB/04666/2020 e UIDP/04666/2020